

CIRCULAR No. 7

A TODOS LOS PADRES DE FAMILIA, ACUDIENTES,
ADMINISTRATIVOS, DOCENTES Y ESTUDIANTES

Panamá, 14 de septiembre de 2020

Estimados Padres de Familia:

Iniciamos el tercer y último trimestre del período académico 2020. Los exhortamos a cumplir con sus compromisos académicos y lograr con éxitos su año escolar en la modalidad virtual.

PROCESO DE ADMISIÓN DE PARVULARIO:

Les recordamos que finalizó el proceso de admisión para los estudiantes de parvulario 2021 y nos encontramos en la fase de matrícula. En la encuesta administrativa aplicada para conocer si tenían hermanitos en edad preescolar, se reflejó un porcentaje considerable; sin embargo, no han realizado los trámites en el tiempo establecido. Procederemos a considerar los niños de exalumnos y externos que tenemos en lista de espera.

Las matrículas de primaria y secundaria son en el mes de octubre.

CONSIDERACIONES ECONÓMICAS:

Se les informa a los padres de familias que deseen verificar su crédito de los rubros pagados en la matrícula 2020 o cancelación de la anualidad, que deben comunicarse con la Licda. Jenny de Leung a jleung@ccchp-isys.edu.pa

ENTREGA DE BOLETINES:

La entrega de los boletines del segundo trimestre se realizará en cada sección para los padres que los requieran con carácter de urgencia. Es importante recordarles que debemos cumplir con las normas de bioseguridad y evitar la salida de casa de no ser necesario. De igual forma, realizaremos las reuniones de padres de familia por niveles en diferentes fechas.

Días de entrega (ambas secciones)

Días: miércoles 16 y jueves 17

Hora: 8:00 a.m. – 2:30 p.m.

Reuniones generales por niveles

Día: martes 15 4:00 p.m. (1°-3°) 5:30 p.m. (4°-6°)

Día: miércoles 16 4:00 p.m. (7°-9°) 5:30 p.m. (10°-12°)

Día: jueves 17 4:00 p.m. (PK - K)

NOTA: Por temas de bioseguridad el Ministerio de Educación no está exigiendo las fotos ni el certificado de salud. El objetivo es evitar los gastos y exposición de contagios comunitarios. Los estudiantes graduandos de 9°, 10° y 12° deben traer (SOLAMENTE) los documentos que tengan pendientes, tales como: certificado de nacimiento o copia de la cédula juvenil y las notas de recuperaciones de materias cursadas en verano en otro colegio. De tener los documentos los puede entregar para actualizar su expediente.

ENCUESTA APLICADA POR LA ASOCIACIÓN DE PADRES DE FAMILIA:

Los padres de familia nos han presentado los resultados de la encuesta aplicada a la comunidad educativa del Instituto Sun Yat Sen en las secciones de primaria y secundaria. Los resultados determinan grados de satisfacción regular, bueno y muy bueno en un 80% y requerimientos de ajustes de horas y días de clases en parvulario y los niveles iniciales de primaria con solicitud de refuerzos en materias fundamentales. En la sección secundaria los grados de satisfacción se mantienen arriba de un 80% entre regular, bueno y muy bueno. Se solicitó el refuerzo en materias fundamentales y no separar las clases por salones.

En las reuniones generales por niveles se les estarán presentando los detalles de la encuesta y las medidas aplicadas en el tercer trimestre con la finalidad de lograr las competencias básicas en las diferentes materias impartidas, necesarias para fijar los aprendizajes y prepararnos para la nueva normalidad educativa en el próximo período escolar 2021.

Saludos cordiales,

Prof. Oscar Caballero
Director



通告七

全體家長、監護人、行政人員及學生

巴拿馬，二〇二〇年九月十四日

親愛的家長：

我們已經進入二〇二〇年的第三學季也是今年最後一個學季了。希望大家在虛擬授課模式下，圓滿地完成學業，成功地結束學年。

幼兒園報名程序：

僅自此提醒大家：二零二一學年的幼稚園招生時間已結束，並進入提交相關文件報名階段。根據我們的調查結果發現：在校學生家裡有學齡前弟妹的佔了相當大比例。不過，他們沒有在指定的日期內完成報名的手續。現在開放給在等候中的校友子女 以及校外人士的子女報名。
小學和中學報名日期是在十月份。

經濟因素及考量：

需核實二〇二〇年所繳交的報名費或者全年學費情況的家長，請您寫信到這個電郵信箱 jleung@ccchp-isys.edu.pa 向中心的行政主任吳惠芬女士查詢。

派發成績單：

第二學季的成績單按照下述的日期和時間在中小學部派發成績單給真正有急需的家長領取。重要的提醒，請大家必須遵守健康安全法規，若沒有必要請您安坐家中。同樣，我們將在以下的日期按年級舉行家長會議。

派發成績單日期(在中小學部)

日期: 九月十六日星期三和十七日星期四

時間: 上午 8:00 至下午 2:30

各年級家長會議

日期: 九月十五日星期二 下午 4:00 (一至三年級)
下午 5:30 (四至六年級)

日期: 九月十六日星期三 下午 4:00 (七至九年級)
下午 5:30 (十至十二年級)

日期: 九月十七日星期四 下午 4:00 (幼稚園低、高班)

注意：基於健康安全問題，教育部不要求畢業生繳交照片和健康證明，目的是節省開支和避免社區感染。九、十和十二年級的畢業生(只)需補交欠缺的文件，如：出生證明或兒童身分證影印本以及於暑假期間在校外指定學校補修科目的考核成績。如有照片和健康證明可以繳交給校方以便更新資料。

家長會的問卷調查結果：

家長已經把在中、小學部所做的問卷調查結果交給我們了。結果顯示滿意度分為一般，良好和非常好佔了百分之八十，並要求調整幼稚園和初小年級的上課時間和天數，且要求加強基本科目的教學。中學部的滿意度在一般，良好和非常好超過百分之八十。要求加強基本科目的教學，但不要求分班上課。我們將在各年級家長會上向大家詳細地講解問卷調查的結果以及我們在第三學季將採取的相應措施。這些措施是獲得不同學科的基本知識，建立學習目標及設定二〇二一學年教育規劃必不可缺的條件。

此致，



校長
奧斯卡卡華耶魯 謹啟

